

#### Summer Festival | 2024 / 2025

"The Lord is my light and my salvation" (Psalm 27:1)

Coptic & Hymns | Gr 4-6



#### **His Holiness Pope Tawadros II**



118th Pope of Alexandria and Patriarch of The See of Saint Mark



#### Important Announcement

This year summer festival curriculum for the Coptic and Hymns consists of **TWO Levels**:

**A) Level 1: Compulsory** for ALL churches

B) Level 2: Optional for ALL churches

Churches which love to take up the challenge of level 2, they are really encouraged to do so. Also, those participated churches will receive a special recognition at the end of the summer festival.

May The Lord bless all your services and for many years to come.

In Christ,

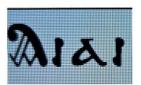
**Summer Festival Central Committee (SFCC)** 



# **Coptic – Level 1**



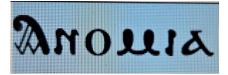












**To Increase** 

**To Rule** 

**Iniquity**, Sin

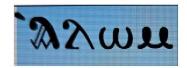






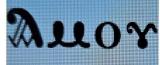
Marketplace





Cheese





Come, Come you



# **Hymns – Level 1**



# The Vespers Doxology for the Virgin (Ερε πισολικά μυπριπμ...)

The Adornment of Mary / in the highest heaven / at the right hand of her beloved / entreating Him on our behalf.

As David has said / in the Book of Psalms, / "The Queen stood at / Your right hand," O King.

Solomon has called her / in the Song of Songs, / "My sister and my spouse / my true city Jerusalem."

For he has given a symbol of her / in many high names, saying / "Come out of your garden, / O choicest aroma."

Ере псолсел шивінац: ден поноті етсаприі: саотінац шпесцепріт: естиву шиоч егрні ехип.

Κατα φρητ εταγχος: ήχε Δανίλ δεη πιψαλμός: χε αςόδι εράτς ήχε τογρω: ςαονίναμ μμοκ πογρο.

Сохоцши цотт ерос: бен піхш йте ніхш; хе тасшні отог таўфері: тапохіс йшні Іеротсахни.

Датиніні тар ёрос: Зен ганинш пран етбосі: хе аин ёвохзен пекнпос: ю өнетсютп паршиата.

https://media.tasbeha.org/mp3/Hymns/Annual/Verses of Cymbals and Doxologies/Ibrahim Ayad/Part 1/05.Vespers Doxology for Saint Mary.928.mp3



### Alleluia I Shall Go In (มีมัมหมองเฉ ยเชิเ)

Offertory Hymn (Weekdays of Lent)

#### People:

Alleluia. I shall go in, unto the altar of God, before the face of God, who gladdens my youth. I will confess to You, O God, my God, with a harp. Remember O Lord, David and all his meekness. Alleluia.

#### IIIyyoc:

https://media.tasbeha.org/mp3/Hymns/Fasts/Great Lent/Ibrahim Ayad/Great Lent - Weekday Liturgy/01.alleluia e-a-e.85.mp3

https://www.coptichymnsinenglish.com/lent



# Hymn of the Censer (Тыротрн...)

#### People:

This censer of pure gold, bearing the aroma, is in the hands of Aaron the priest, offering up incense upon the altar.

#### IIIyyoc:

Таішотрн йнотв йкаварос етдаі за пійршиата етзен пенхіх й Дійрши піотнв едтале отсвоінотрі ейшші ехен пішайершшотші.

#### Coptic-English:

Tay-shory ennob enka-tharos etfai kha piaro-mata, etkhen nen-jeeg en-A-aron pioweeb eftale oo-estoi-nofi e-epshoi ejen pima en-ersho-oshi.

https://media.tasbeha.org/mp3/Hymns/Annual/Congregation Responses/Cantor Ibrahim Ayad/2 - Liturgy of the Word/03.Tai-shori.mp3

https://www.coptichymnsinenglish.com/lotw



# Hymns – Level 2



Psalm 150 (المزمور 150)

Psalm 150 intro (Palm Sunday)

#### People:

entered into Jerusalem.

Praise God, in all His saints. Alleluia.

#### IIIYYOC:

Jesus Christ, the Son of God, Інсотс Піхрістос Пшнрі йФ†: aque èsorn èlaни.

> Cuor EDnort **Sen** :PATH актовэни THPOY ANNHNOVIA.

https://media.tasbeha.org/mp3/Hymns/Major Feasts of the Lord/Palm Sunday/Ibrahim Ayad/51 Psalm 150 - Long Sha-anini Al.1917.mp3

https://www.coptichymnsinenglish.com/hosannasunday

# The Lord is My Light and My Salvation (Psalm 27:1)



#### Contact us on:

Website: www.sfmelb.org.au

Email: info@sfmelb.org.au

Facebook: SummerFestivalMelbourne

